

**С меня  
складки  
гладки!**



**Ручной  
отпариватель  
«2 в 1» КТ-999**



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство отпаривателя.....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание отпаривателя .....	8
Уход и хранение.....	8
Устранение неполадок .....	9
Технические характеристики .....	10
Меры предосторожности.....	11
Другие товары Kitfort.....	13

## Общие сведения

Ручной отпариватель КТ-999 обладает такими достоинствами, как компактность и легкий вес. Ручной отпариватель удобно брать с собой в поездки, он незаменим для оперативного приведения одежды в порядок.

Рабочая поверхность отпаривателя имеет антипригарное покрытие, поэтому прибор можно использовать не только для отпаривания, но и для сухой гладкости.

Отпариватель — серьезный конкурент паровых утюгов: он позволяет чрезвычайно быстро прогладить любые вещи и изделия из текстиля. Это тщательный уход за вещами, не отнимающий много времени.

Отпариватель «2 в 1» — более функциональное и универсальное устройство, чем утюг. Помимо отпаривания и гладкости одежды вы можете отпарить занавески и портьеры (для этого их не обязательно снимать), обивку мягкой мебели, матрасы. При этом вы не только разгладите складки, но и освежите вещи, а также продезинфицируете их, так как горячий пар хорошо убивает пылевых клещей и другие микроорганизмы. Для достижения лучшего эффекта при чистке можно надеть на утюжок ворсовую щетку, а для обработки изделий из деликатных тканей можно надеть тканевую насадку.

Отпариватель позволяет прогладить и вещи, которые обычно не гладят, например пышные платья со сложной структурой, шубы и дубленки, так как он обрабатывает вещи мощной струей горячего пара. Также с его помощью можно готовить к сезону вещи, у которых при хранении появился затхлый запах — отпариватель эту проблему решает без всякой стирки. Но и не только это. Пар хорошо убирает посторонний запах с одежды. Например, если вы находились в прокуренном помещении, и одежда пропахла табаком, то с помощью отпаривателя можно быстро убрать запах и освежить ее.

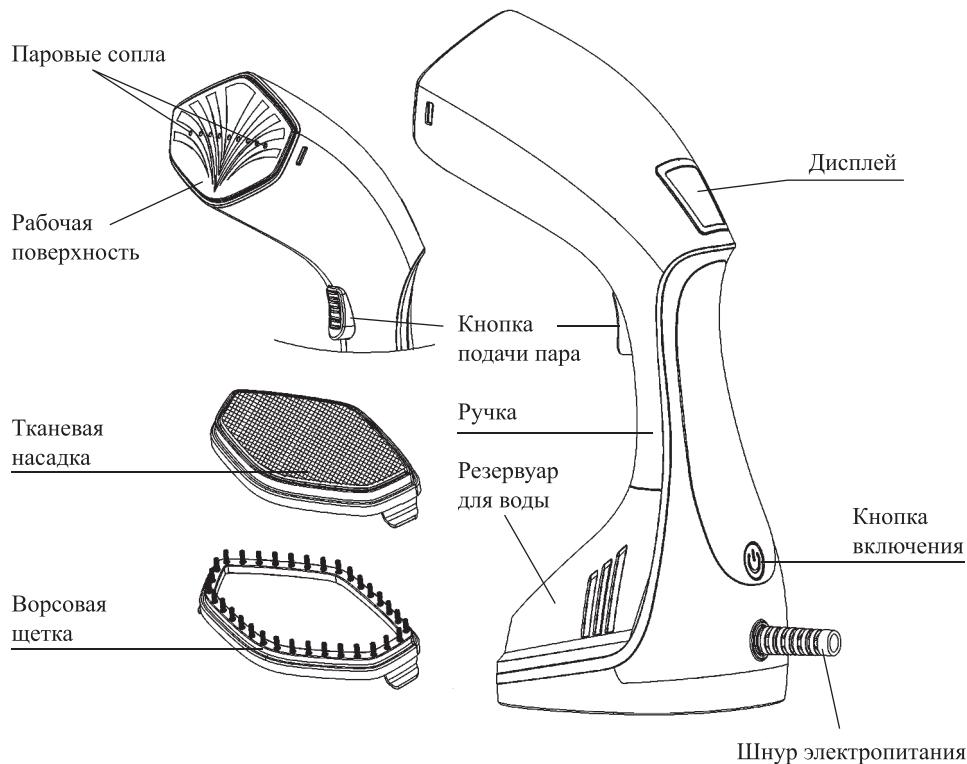
В дно резервуара для воды установлен деминерализатор для очистки воды от содержащихся в ней минеральных солей.

## Комплектация

1. Отпариватель — 1 шт.
2. Ворсовая щетка — 1 шт.
3. Тканевая насадка — 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
5. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально.

## Устройство отпаривателя



### Дисплей



Отпариватель КТ-999 оснащен помпой (водяным насосом). Помпа подает воду из резервуара для воды в бойлер, где она испаряется. Это позволяет получать пар под давлением выше атмосферного и иметь несколько уровней подачи пара. Выбирайте интенсивность подачи пара в зависимости от плотности ткани: чем плотнее ткань, тем больше пара требуется.

## Подготовка к работе и использование



### Как залить воду в резервуар

Убедитесь, что прибор отключен от сети. В нижней части отпаривателя находится резервуар для воды. Снимите резервуар с отпаривателя, потянув его вперед. Откройте пробку (см. рисунок) и залейте воду, затем закройте пробку и установите резервуар обратно до щелчка. Не заполняйте резервуар выше максимального уровня.

Проверяйте уровень воды в резервуаре перед каждым включением.

### Использование

Подключите отпариватель к сети электропитания.

Нажмите кнопку включения. На дисплее попеременно мигнут индикаторы, затем останется мигать индикатор высокой интенсивности пара, отпариватель начнет нагрев. По окончании разогрева отпаривателя индикатор перестанет мигать и начнет гореть непрерывно. Для переключения интенсивности пара нажмите еще раз кнопку включения. На дисплее будет высвечиваться индикатор активного режима.

Для выключения отпаривателя нажмите и удерживайте кнопку включения 2 секунды. Индикаторы на дисплее попеременно мигнут, и отпариватель выключится.

Для подачи пара нажмите кнопку подачи пара. Для фиксации кнопки опустите вниз рычажок блокиратора на кнопке.

Если вы хотите использовать отпариватель для сухой глажки, после разогрева прибора не нажимайте на кнопку подачи пара и гладьте вещи, расположенные на твердой горизонтальной поверхности, как утюгом.

При включении подачи пара устойчивая подача устанавливается не сразу, а через 10–60 секунд (зависит от степени разогрева отпаривателя). В это время из паровых сопел вместе с паром возможен выход небольшого количества капель воды и водяных брызг. Поэтому при включении подачи пара не направляйте утюжок сразу на одежду, а направьте его в сторону, подождите, пока подача пара станет стабильной, и только затем приступайте к отпариванию.

При необходимости наденьте щетку или тканевую насадку.

При выключении подачи пара она прекращается не мгновенно, требуется несколько секунд, чтобы вышел остаток пара из бойлера.

При выключении отпаривателя сначала выключите подачу пара, дождитесь, пока весь пар выйдет, и только затем выключайте отпариватель.

Если отпариватель долго хранился, в помпе и водоподводящих трубках будет находиться воздух, и перед подачей пара потребуется некоторое время, чтобы он полностью прокачался помпой и вышел. На воздухе помпа работает не очень эффективно, поэтому обычно в этом случае требуется подождать 5–10 минут, однако в некоторых редких случаях требуется больше времени, до 20–30 минут.

При окончании воды в резервуаре пар перестанет идти, звук работы помпы станет громче. Через 20–30 секунд помпа отключится, и на дисплее высветится индикатор отсутствия воды.

Если отпариватель включен, но подача пара не включалась более 8 минут, отпариватель перейдет в режим ожидания, а на дисплее начнет мигать соответствующий индикатор. Чтобы выйти из режима ожидания, нажмите на кнопку подачи пара или на кнопку включения.

Отпариватель предназначен для использования в вертикальном и горизонтальном положении. Для сухого разглаживания вещей, лежащих на горизонтальной поверхности, пользуйтесь рабочей поверхностью отпаривателя, как утюгом, и не включайте подачу пара.

### **Советы и рекомендации по отпариванию**

Возьмите отпариватель в одну руку, другой придерживайте нижнюю часть одежды, создавая небольшое натяжение. Поднесите утюжок к поверхности ткани, слегка прижимая к ней рабочую поверхность, и возвратно-поступательными движениями (сверху вниз) начните отпаривание. Рекомендуем начинать с участков, на которых больше всего складок, а также с элементов одежды, которые являются более плотными (воротник, манжеты рукавов).

При отпаривании нижней части одежды для большего натяжения ткани воспользуйтесь вешалкой. Для этого вам необходимо застегнуть все пуговицы (при их наличии) на одежде и оттянуть свободной рукой нижнюю часть одежды, висящей на вешалке, немного в сторону, создавая натяжение.

С помощью отпаривателя вы можете осуществить вертикальную глажку штор, причем, не снимая их с карниза. Достаточно расположить паровой утюжок на не значительном расстоянии от поверхности ткани и провести стандартную процедуру отпаривания. Следует обратить внимание, что в зависимости от плотности ткани, из которой сшиты шторы, пар будет проникать сквозь ткань в разном объеме. Некоторое количество пара может осесть на поверхности окон, если шторы расположены от них слишком близко.

Если поверхность ткани сильно загрязнена, можно воспользоваться ворсовой щеткой из комплекта. Она позволит не только провести паровую обработку поверхности, например дивана, но и удалить загрязнения (шерсть домашних животных, волосы, нитки и т. д.).

Для разглаживания сильно измятого материала обработайте его паром с двух сторон.

Если складки плохо поддаются разглаживанию, например, из-за того, что ткань была пересушена, рекомендуем предварительно спрыснуть ее водой. Для разглаживания плотных тканей может потребоваться повторное отпаривание.



Чтобы горячая поверхность отпаривателя не повредила деликатные ткани, воспользуйтесь тканевой насадкой. Она пропускает пар, но предотвращает контакт рабочей поверхности и ткани.

Не используйте металлические вешалки или плечики, так как от воздействия пара они могут заржаветь.

После отпаривания ткань может быть немного влажной, поэтому сразу не убирайте вещь на хранение, а просушите, повесив на вешалку или разложив на какой-либо поверхности.

Соблюдайте особую осторожность при отпаривании деликатных тканей и тех тканей, которые могут быть повреждены при сбрызгивании водой. Используйте тканевую насадку.

## **Чистка и обслуживание отпаривателя**

Протирайте корпус отпаривателя влажной тканью. Периодически промывайте резервуар для воды. Не допускайте застаивания воды в резервуаре, т.к. это может привести к цветению воды и выпадению осадка. Тканевую насадку очищайте влажной салфеткой.

### **Советы**

В дно резервуара установлен деминерализатор, поэтому вы можете использовать водопроводную воду. Для продления срока службы прибора смешивайте водопроводную воду с дистиллированной водой.

Перед использованием бутилированной питьевой воды узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или поиском в интернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи.

При частом использовании отпаривателя регулярно, желательно раз в день, заменяйте воду в резервуаре, чтобы не допустить ее порчи и цветения, в противном случае органические остатки попадут в бойлер и вызовут там образование ненужных осадков. Для уменьшения порчи воды используйте кипяченую воду.

## **Уход и хранение**

Перед длительным хранением слейте воду из резервуара и подождите 30 минут, пока отпариватель полностью остынет. Храните отпариватель в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

### **Внимание! Запрещается держать отпариватель на морозе!**

После пользования отпаривателем в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубы. В этом случае гарантия на данные повреждения не распространяется.

При поставке с завода в магазин вода из отпаривателя удалена. Однако если отпаривателем уже пользовались (например, при покупке вы тестировали отпариватель с водой), то вам необходимо учесть этот факт в случае, когда отпариватель будет затем перевозиться или доставляться до места в зимний период.

Воду из помпы можно удалить следующим способом. Включите отпариватель, дайте ему прогреться и включите подачу пара. Затем снимите резервуар для воды. Подождите некоторое время (обычно хватает 2–3 минут), пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе, будет прокачана, тогда подача пара сама собой прекратится. Затем отключите подачу пара кнопкой на паровом утюжке и выключите отпариватель. Не забудьте также слить воду из резервуара.

Этот способ не дает полной гарантии удаления всей воды из помпы, тем не менее, он сводит риск повреждения помпы из-за замерзания воды к минимуму.

## **Устранение неполадок**

Во время работы отпаривателя слышен негромкий звук работы помпы (водяного насоса). Это нормально и не является неисправностью. Если звук усилился, то в резервуаре закончилась вода.

### **Вместе с паром выходят капли или брызги воды**

Возможная причина	Решение
Возможно, отпариватель еще недостаточно прогрелся и устойчивая подача пара не установилась	Подождите 1–2 минуты, пока подача пара установится
Возможно, из-за низкого напряжения в сети электропитания нагреватель бойлера нагревается недостаточно	Сам отпариватель имеет довольно большую мощность, поэтому, чтобы минимизировать падение напряжения, попробуйте подключить его без удлинителей в розетку, имеющую большое сечение подводящих проводов. Также попробуйте выключить другие мощные бытовые электроприборы
Вероятно, бойлер засорен накипью	Произведите очистку бойлера или обратитесь в сервисный центр



**Вместе с паром выходят капли воды серого или коричневого цвета**

Возможная причина	Решение
Бойлер очень сильно засорен накипью	Произведите очистку бойлера или обратитесь в сервисный центр

**Отпариватель включен, но подачи пара нет**

Возможная причина	Решение
В резервуаре кончилась вода	Добавьте воды
Отпариватель неисправен	Обратитесь в сервисный центр
Нет напряжения в сети	Проверить напряжение в сети

## Технические характеристики

- Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
- Мощность: 1400–1600 Вт
- Класс защиты от поражения от электрическим током: I
- Емкость резервуара для воды: 240 мл
- Подача пара: до 20 г/мин
- Время разогрева: 45 с
- Длина шнура: 1,9 м
- Размер устройства: 130 × 150 × 292 мм
- Размер упаковки: 175 × 150 × 320 мм
- Вес нетто: 1,1 кг
- Вес брутто: 1,3 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован



Производитель: Нинбо Хаоцзя Илектрикал Эплаенс Ко., Лтд. Чжаоцзя Вилидж, Ланся Страт, Юйяо, Чжэцзян, Китай

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Засорение бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать дистиллированную воду или регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

### **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответ-



ственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.

8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Перед первым отпариванием какой-либо поверхности или вещи следует ознакомиться с рекомендациями производителя изделия о том, как обращаться с материалом, из которого оно изготовлено. Если рекомендации по отпариванию материала отсутствуют, проверьте действие пароочистителя на небольшом малозаметном участке поверхности.
10. В резервуар следует заливать только воду. Заполнение резервуара другими жидкостями может привести к поломке устройства или получению травм. Чтобы минимизировать отложения солей, рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.
11. Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению устройства.
12. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
13. Рабочая поверхность парового утюжка может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей. Не направляйте струю пара на себя, других людей или животных. Включайте отпариватель, только отвернув паровой утюжок паровыми соплами от себя. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
14. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
15. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
16. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
17. Храните устройство в недоступных детям местах.
18. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
19. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
20. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
21. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

IM-2

Ручной отпариватель «2 в 1»  
КТ-999

## Другие товары Kitfort



### Вертикальный пылесос КТ-586

- 2 в 1: вертикальный и ручной пылесос
- емкость пылесборника: 1,2 л
- мощность: 600 Вт



### Увлажнитель воздуха КТ-2810

- таймер от 1 до 10 ч
- емкость резервуара для воды: 4 л
- фильтр для очистки воды



### Капучинатор КТ-751

- 4 режима работы
- насадки для смещивания и взбивания
- емкость: 300 мл



### Аэрогриль КТ-2219

- 20 программ приготовления
- емкость чаши: 8 л
- мощность: 1400 Вт
- вертел, решетка и корзина

**Чайник КТ-6110**

- встроенный винтажный термометр
- емкость: 1,7 л
- контроллер Strix

**Кофеварка КТ-739**

- давление: 15 бар
- встроенный стимер для молочной пены
- кофе за 30 секунд

**Ручной отпариватель КТ-962**

- 2 в 1: гладжка и отпаривание
- ворсовая и тканевая насадки
- мощность: 1500 Вт

**Планетарный миксер КТ-3007**

- цельнометаллический
- емкость чаши: 4,2 л
- 6 скоростей + импульсный режим
- 3 насадки: крюк, венчик и лопатка
- мощность: 1500 Вт





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87